

OBSAH

I

1

Na hoře Taj-tchien jsem nenašel taoistického poustevníka (<i>Li Po</i>)	7
Popíjím sám v záři měsíce (<i>Li Po</i>)	8
Loučím se s hostem, který se vrací do Wu (<i>Li Po</i>)	9
Rozloučení v hospodě Ťin-lingu (<i>Li Po</i>)	10
Napsáno Jüan Tan-ťinovi, který bydlí v horách (<i>Li Po</i>)	11
Se Sia Š'-er vystupuji na věž v Jüe-jang (<i>Li Po</i>)	12
Probouzím se z opojení za jarního rána (<i>Li Po</i>)	13
Na rozloučenou s přítelem, který odchází do Šu (<i>Li Po</i>)	14
Nocleh s přítelem (<i>Li Po</i>)	15
Z města Píščitého pahorku posláno Tu Fuovi (<i>Li Po</i>)	16
Havrani za noci krákorají (<i>Li Po</i>)	17
Nad pohárem vína (<i>Li Po</i>)	18
Věnováno Meng Chao-žanovi (<i>Li Po</i>)	19
U vína (<i>Li Po</i>)	20
Sám pod měsícem nalévám si vína (<i>Li Po</i>)	21

2

Píseň o sbírání lotosu (<i>Li Po</i>)	23
Píseň bílých oblaků (<i>Li Po</i>)	24
Odchod do dáli (<i>Li Po</i>)	25
Zpěv jara (<i>Li Po</i>)	26
Melodie „Bílé konopí“ (<i>Li Po</i>)	27

Zpěv léta (<i>Li Po</i>)	28
Píseň o radostech v paláci v (<i>Li Po</i>)	29
Wang Čao-tün (<i>Li Po</i>)	30
Píseň od veliké zdi (<i>Li Po</i>)	31
Zpěv podzimu (<i>Li Po</i>)	32
Luna v hraničních horách (<i>Li Po</i>)	33
Zpěv zimy (<i>Li Po</i>)	34
Vzpomínka na starověk (<i>Li Po</i>)	35
Zjara na jih od řeky (<i>Li Po</i>)	36
Bez názvu (<i>Li Po</i>)	37

3

Naslouchám flétně za jarní noci v městě Luo (<i>Li Po</i>)	39
Za tiché noci (<i>Li Po</i>)	40
Sám na hoře Ťing-tching (<i>Li Po</i>)	41
Klášter na vrcholu hory Tchi (<i>Li Po</i>)	42
Loučím se s Jin-šu (<i>Li Po</i>)	43
Vzpomínka na Východní hory (<i>Li Po</i>)	44
Smutek na nefritových schodech (<i>Li Po</i>)	45
Odpověď z hor (<i>Li Po</i>)	46
Píseň o řece Lu (<i>Li Po</i>)	47
Ráno vycházím z Paj-ti (<i>Li Po</i>)	48
Na tržišti obdarovávám krásku (<i>Li Po</i>)	49
Za letního dne v horách (<i>Li Po</i>)	50
Dívka z Jüe (<i>Li Po</i>)	51
Žertem připsáno Tu Fuovi (<i>Li Po</i>)	52
Besídka Lao-lao (<i>Li Po</i>)	53
Píseň o dívce z Jüe (<i>Li Po</i>)	54
Melodie ze Siang-jangu (<i>Li Po</i>)	55
Popěvek zelenavé vody (<i>Li Po</i>)	56
V horách popíjím se samotářem (<i>Li Po</i>)	57

Pláč nad starým dobrým vináříkem z města Süanu (<i>Li Po</i>)	58
Cestou (<i>Li Po</i>)	59
Věnováno mé ženě (<i>Li Po</i>)	60
Za toulek u jezera Tung-tching (<i>Li Po</i>)	61
Jdu domů sám (<i>Li Po</i>)	62

II

Hrob Li Püv (<i>Po Tü-i</i>)	65
--------------------------------------	----

III

Pavilón v bambusové aleji (<i>Wang Wej</i>)	69
Píseň vyprovázející jaro (<i>Wang Wej</i>)	70
Rozloučení s přítelem (<i>Wang Wej</i>)	71
Jelení obora (<i>Wang Wej</i>)	72
Na skále psáno pro útěchu (<i>Wang Wej</i>)	73
Od tvého odchodu (<i>Liou Jü-si</i>)	74
Opuštěná žena (<i>Liou Jü-si</i>)	75
Píseň podzimního větru (<i>Liou Jü-si</i>)	76
Piji víno a dívám se na květy pivoněk (<i>Liou Jü-si</i>)	77
Píseň na smutek v ženské komnatě (<i>Liou Jü-si</i>)	78
Svítání na jaře (<i>Meng Chao-žan</i>)	79
Přenocuji na řece Ťien-te (<i>Meng Chao-žan</i>)	80
Obdarování (<i>Tu Fu</i>)	81
Vyprovázím Sin Ťiena u pavilónu lotosových květů (<i>Wang Čchang-ling</i>)	82
Válka (<i>Wang Čchang-ling</i>)	83
Píseň o trhání lotosu (<i>Wang Čchang-ling</i>)	84
Sníh na řece (<i>Liou Cung-jüan</i>)	85
Rozloučení s mladším bratrem (<i>Wej Čcheng-čching</i>)	86
Kotvíme na řece Čchin-chuaj (<i>Tu Mu</i>)	87
Popěvek z Liang-čou (<i>Wang Chan</i>)	88

Zpěv z paláce (<i>Ču Čching-jü</i>)	89
Nocleh v zasněžených Lotosových horách (<i>Liou Čchang-čching</i>)	90
Na starý námět (<i>Cchuej Kuo-fu</i>)	91
Palác Čchang-sin (<i>Meng Čch'</i>)	92
Návrat do rodného kraje (<i>Che Č'-čang</i>)	93
Opuštěný palác (<i>Jüan Čen</i>)	94
Za noci kotvím u Javorového mostu (<i>Čang Ťi</i>)	95
Návrat divokých hus (<i>Čchien Čchi</i>)	96
Pozdrav novému měsíci (<i>Li Tuan</i>)	97
Hostina na statku na východ od města (<i>Cchuej Min-tung</i>)	98
Odpověď na předcházející námět (<i>Cchuej Chuej-tung</i>)	99
Popěvek (<i>Kaj</i>)	100
Psáno na jižní bránu města (<i>Cchuej Chu</i>)	101
Jsem jako luna (<i>Čang Ťiou-ling</i>)	102
Napsáno v poušti (<i>Cchen Cchan</i>)	103
Psaní z hor (<i>Lu Lun</i>)	104
Podzimní noc (<i>Wej Jing-wu</i>)	105
Hledám přítele samotáře (<i>Meng Ťiao</i>)	106
Do domu u řeky stoupám a přemítám (<i>Čao Ťia</i>)	107
Varianty	109
Básníci ve výboru zastoupení	116
Ediční poznámka	117